



RESTO^{DU} DRAVEUR

Cuisine évolutive et traditionnelle

8 1 9 - 4 4 1 - 2 6 9 0

**DEJEUNER
& DINNER**

Restaurant familial – Family Restaurant

Licencié – Licensed

Terrasse – Terrace

Spéciaux du jour – Daily Specials

DÉJEUNER
classique

Servi avec rôties, fèves au lard,
pomme de terre et café ou thé
Served with toast, beans,
breakfast potatoes and coffee or tea

classic
BREAKFAST

Assiette 1 oeuf	5,65 \$	1 egg plate
Assiette 1 oeuf avec 1 choix de viande	7,25 \$	1 egg plate with choice of meat
Assiette 2 oeufs	6,50 \$	2 eggs plate
Assiette 2 oeufs avec 1 choix de viande	7,65 \$	2 eggs plate with choice of meat
Spécial sportif	10,50 \$	Outdoorsman special
2 OEUF(S) À VOTRE GOÛT AVEC 3 BACON, 1 JAMBON, 1 SAUCISSE ET 1 CRÊPE		2 EGGS WITH 3 BACON, 1 HAM, 1 SAUSAGE AND 1 PANCAKE

Rôties avec confiture et café	3,00 \$	Toast with jam and coffee
Rôties avec fromage	4,25 \$	Toast with cheese
Bagel ou croissant avec fromage philadelphia	4,50 \$	Bagel or croissant with Philadelphia cheese
Déjeuner santé (1 OEUF/EGG) 6,25 \$ OEUF(S) POCHÉ(S), FRUITS, FROMAGE COTTAGE OU YOGOURT ET RÔTIES DE PAIN BRUN	(2 OEUF(S)/EGGS) 7,25 \$	Healthy plate POACHED EGG(S), FRUITS, COTTAGE CHEESE OR YOGURT AND WHOLE WHEAT TOAST

BREUVAGES
& EXTRAS

BEVERAGES
& EXTRAS

Café	1,75 \$	Coffee
Boisson gazeuse ou eau	2,00 \$	Soft drink or water
Jus de fruits divers	(P/S) 1,75 \$ - (G/L) 2,25 \$	Fruit juice
Lait nature ou au chocolat	(P/S) 1,75 \$ - (G/L) 2,25 \$	Milk and chocolate milk
Fromage en tranches (2)	2,25 \$	Cheese slices (2)
Fèves au lard	1,00 \$	Beans
Creton	1,50 \$	Creton
Viandes 3 BACON OU 2 SAUCISSES OU 1 JAMBON OU 1 BALONÉ	3,25 \$	Meat 3 BACON OR 2 SAUSAGES OR 1 HAM OR 1 BOLOGNA
Fromage cottage ou yogourt	2,25 \$	Cottage cheese or yogurt
Pemeal bacon (2)	3,75 \$	Pemeal bacon (2)
Rôti de lard (1)	3,50 \$	Pork roast (1)
Oeuf (1)	1,25 \$	Egg (1)
Rôties (2)	2,00 \$	Toast (2)

Les
OMELETTES
(3 oeufs)

Servie avec rôties, fèves au lard,
pomme de terre et café ou thé
Served with toast, beans,
breakfast potatoes and coffee or tea

The
OMELETS
(3 eggs)

La végétarienne OIGNONS, POIVRONS ET CHAMPIGNONS	7,95 \$	The vegetarian ONION, PEPPERS AND MUSHROOMS
La fromagère MOZZARELLA	8,25 \$	The cheezy MOZZARELLA
La forestière CHAMPIGNONS ET FROMAGE SUISSE	9,25 \$	The forestière MUSHROOMS AND SWISS CHEESE
La western JAMBON, POIVRONS ET OIGNONS	8,50 \$	The western HAM, PEPPERS AND ONIONS
La Kiesen JAMBON ET FROMAGE SUISSE	9,50 \$	The Kiesen HAM AND SWISS CHEESE
Le Draveur BACON, SAUCISSE, JAMBON, POIVRONS, OIGNONS ET MOZZARELLA RÂPÉ	10,25 \$	The Draveur BACON, SAUSAGE, HAM, PEPPERS, ONIONS AND SHREDDED MOZZARELLA

Y'a qu'un endroit pour mettre du baume au coeur, le Resto du Draveur

Frais de service de 3,00 \$ plus pourboire de 15 % pour toute commande à la chambre et à la piscine.
A service charge of \$3.00 and a 15% tip will be applied to all room and pool orders.

Tous les déjeuners sur cette page ne sont pas servis après 11 heures
All of the breakfasts on this page are not served after 11 am

Les **BÉNÉDICTINS**
(2 oeufs)

Servi avec sauce hollandaise,
pomme de terre et café ou thé
Served with Hollandaise sauce,
breakfast potatoes and coffee or tea

Eggs **BENEDICT**
(2 eggs)

Le traditionnel PEMEAL BACON	10,95 \$	The traditional PEMEAL BACON
Le jambon-suisse	11,95 \$	The ham & swiss
Le saumon fumé	12,95 \$	The smoked salmon

Menu **ENFANT**

Servi avec un petit jus
Served with a small glass of juice

KID'S
menu

Pain doré surprise PAIN DORÉ CHOCO-BANANE	5,00 \$	French toast Surprise FRENCH TOAST CHOCO-BANANA
Crêpe magique CRÊPE CHOCO-BANANE	4,50 \$	Magic pancake CHOCO-BANANA PANCAKE
La forteresse CRÊPE MONTÉE DE FRUITS ET CHOCOLAT	5,50 \$	The fortress PANCAKE WITH FRESH FRUIT AND CHOCOLATE
Sirop d'érable	1,50 \$	Maple syrup

Les **CRÊPES**

Servie avec café ou thé
Served with coffee or tea

The **PANCAKES**

La nature	5,25 \$	Plain
La nature avec viande SERVIE AVEC UN CHOIX DE VIANDE	7,25 \$	Plain with meat SERVED WITH A CHOICE OF MEAT
La gourmande CHOCO-BANANE OU CRÈME PÂTISSIÈRE	5,75 \$	The sweet tooth CHOCO-BANANA OR CUSTARD
La campagnarde JAMBON-SUISSE	8,00 \$	Countrystyle HAM & SWISS
La fermière BACON-CHEDDAR	9,25 \$	The bacon and cheddar
La deluxe FRUITS AVEC CHOIX DE CHOCOLAT, CRÈME PÂTISSIÈRE OU CRÈME ANGLAISE	9,00 \$	The deluxe FRUITS AND CHOICE OF CHOCOLATE OR CUSTARD
Sirop d'érable	1,50 \$	Maple syrup

Les **PAINS DORÉS**

Servi avec café ou thé
Served with coffee or tea

The **FRENCH TOAST**

Le soleil FAIT DE PAIN AUX RAISINS	7,00 \$	The french sun MADE WITH RAISIN BREAD
Le nature avec viande SERVI AVEC 1 CHOIX DE VIANDE	7,95 \$	Plain with meat SERVED WITH CHOICE OF MEAT
Le suprême BANANE ET CHOCOLAT, AVEC UN CHOIX DE CRÈME ANGLAISE OU PÂTISSIÈRE	7,50 \$	The supreme BANANA, CHOCOLATE AND CUSTARD
La doré FAIT AVEC UNE BRIOCHE À LA CANNELLE ET SERVI AVEC UNE MONTAGNE DE FRUITS ET DE LA CRÈME ANGLAISE	8,50 \$	Nice and sweet MADE WITH A CINNAMON BUN AND SERVED WITH A MOUNTAIN OF FRUIT AND CUSTARD
Sirop d'érable	1,50 \$	Maple syrup

Offrez-vous de la douceur et venez au Resto du Draveur

Frais de service de 3,00 \$ plus pourboire de 15 % pour toute commande à la chambre et à la piscine.
A service charge of \$3.00 and a 15% tip will be applied to all room and pool orders.

Les
ENTRÉES

Soupe ou potage du jour	4,00 \$	Soup of the day
Soupe à l'oignon	6,50 \$	French onion soup
Chaudrée de palourde	6,50 \$	Clam chowder
Salade du chef	5,50 \$	Chef salad
Salade César	6,50 \$	Caesar salad
Courgettes panées (10)	7,00 \$	Breaded zucchini sticks (10)
Bâtonnets de fromage (5)	7,00 \$	Breaded cheese sticks (5)
Rondelles d'oignon à la bière (7)	7,00 \$	Beer battered onion rings (7)
Frites de patates douces	7,00 \$	Sweet potato fries
Gratin d'escargots ou de champignons à l'ail	7,00 \$	Garlic escargots or mushrooms gratin
Cocktail de crevettes (5)	8,00 \$	Shrimp cocktail (5)

The
APPETIZERS

Les
SALADES

Salade du chef	7,50 \$	Chef salad
Salade César	9,50 \$	Caesar salad
Salade au jambon	11,50 \$	Ham salad
Salade au poulet	11,50 \$	Chicken salad
Salade César au poulet grillé	15,50 \$	Grilled chicken Caesar salad

The
SALADS

Les
INCONTOURNABLES

Frites	(P/S) 3,50 \$ - (G/L) 5,00 \$	Fries
Frites sauce	(P/S) 4,50 \$ - (G/L) 6,00 \$	Fries with gravy
Poutine	(P/S) 6,00 \$ - (G/L) 9,00 \$	Poutine
Poutine avec pepperoni	(P/S) 8,00 \$	Poutine with pepperoni
Poutine italienne	(P/S) 8,00 \$	Italian poutine
Poutine garnie	(P/S) 8,00 \$	All dress poutine
OIGNONS, POIVRONS ET CHAMPIGNONS		ONIONS, PEPPERS AND MUSHROOMS
Nachos	12,00 \$	Nachos
CRÈME SÛRE, SALSA, OLIVES, OIGNONS ET PIMENTS FORTS		SOUR CREAM, SALSA, OLIVES, ONIONS AND HOT PEPPERS
Nachos au poulet	15,50 \$	Chicken nachos
CRÈME SÛRE, SALSA, OLIVES, OIGNONS ET PIMENTS FORTS		SOUR CREAM, SALSA, OLIVES, ONIONS AND HOT PEPPERS

The
CLASSICS

De la fraîcheur, de la saveur, y'a rien de meilleur que le Resto du Draveur

Frais de service de 3,00 \$ plus pourboire de 15 % pour toute commande à la chambre et à la piscine.
A service charge of \$3.00 and a 15% tip will be applied to all room and pool orders.

À la CARTE

Cassiolette 3 viandes	12,00 \$	3 meat homefry casserole
Assiette de doigts de poulet SERVIS AVEC FRITES ET SALADE DE CHOU	(2) 7,50 \$ - (4) 14,00 \$	Chicken finger plate SERVED WITH FRIES AND COLESLAW
Ailes de poulet SERVIES AVEC FRITES ET SALADE DE CHOU	(6) 9,00 \$ - (12) 15,00 \$	Chicken wings SERVED WITH FRIES AND COLESLAW
Sandwich au porc effiloché SERVI AVEC FRITES DE PATATES DOUCES ET SALADE DE CHOU	13,00 \$	Pulled pork sandwich SERVED WITH SWEET POTATO FRIES AND COLESLAW
Assiette de côtelette de porc 10oz SERVIE AVEC POMME DE TERRE ET LÉGUMES	14,00 \$	Pork chop plate 10oz SERVED WITH POTATO AND VEGETABLES
Brochette de poulet 10oz SERVIE AVEC UN CHOIX DE SAUCE, POMME DE TERRE, RIZ ET LÉGUMES	19,00 \$	Chicken skewer 10oz SERVED WITH A CHOICE OF SAUCE, POTATO, RICE AND VEGETABLES
Spaghetti sauce à la viande et pain à l'ail	9,00 \$	Spaghetti with meat sauce and garlic bread
Lasagne et pain à l'ail	12,00 \$	Lasagna and garlic bread
Lasagne végétarienne sauce crémeuse SERVI AVEC PAIN À L'AIL	12,00 \$	Vegetarian lasaga cream sauce SERVED WITH GARLIC BREAD
Lasagne fruits de mer et pain à l'ail	15,00 \$	Sea food lasagna and garlic bread
Poisson pané à la bière SERVI AVEC FRITES ET SALADE DE CHOU	13,50 \$	Beer battered Fish & Chips SERVED WITH FRIES AND COLESLAW
Filet de doré aux herbes provençales SERVI AVEC POMME DE TERRE, RIZ ET LÉGUMES	17,75 \$	Walleye filet aux fines herbes de Provence SERVED WITH POTATO, RICE AND VEGETABLES
Foie de boeuf SERVI AVEC FRITES ET LÉGUMES	13,00 \$	Beef liver SERVED WITH FRIES AND VEGETABLES
Hamburger steak 8oz SERVI AVEC FRITES, OIGNONS ET LÉGUMES	12,00 \$	Hamburger steak 8oz SERVED WITH FRIES, ONIONS AND VEGETABLES
Steak resto SERVI AVEC POMME DE TERRE, RIZ ET LÉGUMES	20,00 \$	Resto steak SERVED WITH POTATO, RICE AND VEGETABLES
Fajita au poulet SERVI AVEC 4 TORTILLAS, POIVRONS VERTS, TOMATES, LAITUE, OIGNONS, FROMAGE, SALSA ET CRÈME SÛRE	18,50 \$	Chicken fajita SERVED WITH 4 FLOUR TORTILLAS, GREEN PEPPERS, TOMATO, LETTUCE, ONIONS, CHEESE, SALSA AND SOUR CREAM
Fettuccine Alfredo et pain à l'ail GARNITURE (EXTRA) : POULET 3\$	13,00 \$	Fettuccine Alfredo and garlic bread TOPPING (EXTRA): CHICKEN 3\$
Coquilles St-Jacques SERVI AVEC SALADE CÉSAR	14,00 \$	Coquilles St-Jacques SERVED WITH CAESAR SALADE

Les SANDWICHES

Fromage grillé SERVI AVEC FRITES	5,00 \$	Grilled cheese SERVED WITH FRIES
Sandwich BLT OU JAMBON OU POULET	5,50 \$	Sandwich BLT OR HAM OR CHICKEN
Assiette sandwich et frites BLT OU JAMBON OU POULET	8,50 \$	Sandwich & fries platter BLT OR HAM OR CHICKEN
Smoked meat SERVI AVEC FRITES ET SALADE DE CHOU	12,50 \$	Smoked meat SERVED WITH FRIES AND COLESLAW
Club sandwich SERVI AVEC FRITES ET SALADE DE CHOU	12,50 \$	Club sandwich SERVED WITH FRIES AND COLESLAW
Hot chicken SERVI AVEC FRITES, SALADE DE CHOU ET POIS VERTS	11,50 \$	Hot chicken SERVED WITH FRIES, COLESLAW AND GREEN PEAS

The SANDWICHES

Venez vous régaler de nos petites douceurs au Resto du Draveur

Frais de service de 3,00 \$ plus pourboire de 15 % pour toute commande à la chambre et à la piscine.
A service charge of \$3.00 and a 15% tip will be applied to all room and pool orders.

Menu

BURGER

BURGER

menu

Hot dog - - - - -	(1) 4,50 \$ - (2) 6,00 \$ - - - - -	Hot dog
SERVI AVEC FRITES		SERVED WITH FRIES
Burger - - - - -	8,50 \$ - - - - -	Burger
GARNI DE LAITUE, TOMATE ET MAYONNAISE, SERVI AVEC FRITES ET SALADE DE CHOU		DRESSED WITH LETTUCE, TOMATO AND MAYONNAISE, SERVED WITH FRIES AND COLESLAW
Cheese Burger - - - - -	9,50 \$ - - - - -	Cheese Burger
GARNI DE LAITUE, TOMATE ET MAYONNAISE, SERVI AVEC FRITES ET SALADE DE CHOU		DRESSED WITH LETTUCE, TOMATO AND MAYONNAISE, SERVED WITH FRIES AND COLESLAW
Pub Burger - - - - -	10,50 \$ - - - - -	Pub Burger
GARNI DE CHEDDAR, BACON, LAITUE, TOMATE ET MAYONNAISE, SERVI AVEC FRITES ET SALADE DE CHOU		DRESSED WITH CHEDDAR, BACON, LETTUCE, TOMATO AND MAYONNAISE, SERVED WITH FRIES AND COLESLAW
D Burger 8oz - - - - -	12,00 \$ - - - - -	D Burger 8oz
GARNI DE MOUTARDE, OIGNONS FRITS, SAUCE BBQ AU WHISKY, BACON, MOZZARELLA, LAITUE, TOMATE ET MAYONNAISE, SERVI AVEC FRITES ET SALADE DE CHOU		DRESSED WITH MUSTARD, FRIED ONION, BBQ SAUCE, BACON, MOZZARELLA, LETTUCE, TOMATO AND MAYONNAISE, SERVED WITH FRIES AND COLESLAW
Chic Burger POULET CROUSTILLANT - - - - -	13,00 \$ - - - - -	Chic Burger CRISPY CHICKEN
GARNI DE LAITUE, TOMATE ET MAYONNAISE, SERVI AVEC FRITES ET SALADE DE CHOU		DRESSED WITH LETTUCE, TOMATO AND MAYONNAISE, SERVED WITH FRIES AND COLESLAW
Chic bacon Burger - - - - -	14,00 \$ - - - - -	Chic bacon Burger
POULET CROUSTILLANT ET BACON GARNI DE SAUCE BBQ AU WHISKY, OIGNONS FRITS, LAITUE, TOMATE ET MAYONNAISE, SERVI AVEC FRITES ET SALADE DE CHOU		CRISPY CHICKEN AND BACON DRESSED WITH BBQ SAUCE, FRIED ONION, LETTUCE, TOMATO AND MAYONNAISE, SERVED WITH FRIES AND COLESLAW

La

PIZZA

The

PIZZA

Pepperoni - - - - -	(10") 9,50 \$ - (12") 15,00 \$ - (16") 22,00 \$ - - - - -	Pepperoni
Garnie - - - - -	(10") 10,00 \$ - (12") 16,00 \$ - (16") 23,00 \$ - - - - -	All dressed
Resto Pub - - - - -	(10") 13,00 \$ - (12") 21,00 \$ - (16") 25,00 \$ - - - - -	Resto Pub
BOEUF HACHÉ, SMOKED MEAT, PEPPERONI ET PIMENTS FORTS		GROUND BEEF, SMOKED MEAT, PEPPERONI AND HOT PEPPERS
Combo PIZZA PEPPERONI OU GARNIE (10") - - - - -	12,00 \$ - - - - -	Combo PEPPERONI OR ALL DRESSED PIZZA (10")
SERVIE AVEC FRITES OU SALADE CÉSAR		SERVED WITH FRIES OR CAESAR SALAD
Combo Resto Pub (10") - - - - -	15,00 \$ - - - - -	Resto Pub Combo (10")
SERVIE AVEC FRITES OU SALADE CÉSAR		SERVED WITH FRIES OR CAESAR SALAD

Les

DESSERTS

The

DESSERTS

Jello - - - - -	3,00 \$ - - - - -	Jello
Dessert du jour - - - - -	4,00 \$ - - - - -	Dessert of the day
Gâteaux assortis - - - - -	7,00 \$ - - - - -	Assorted cakes
Tartes assorties - - - - -	5,50 \$ - - - - -	Assorted pies
Bol de fruits frais - - - - -	5,50 \$ - - - - -	Bowl of fresh fruits

De la saveur on en trouve au Resto du Draveur

Frais de service de 3,00 \$ plus pourboire de 15 % pour toute commande à la chambre et à la piscine.
A service charge of \$3.00 and a 15% tip will be applied to all room and pool orders.

Les
BREUVAGES

The
BEVERAGES

Bière domestique	5,00 \$	Domestic beer
Bière Sleeman BOUTEILLE	5,00 \$	Sleeman beer BOTTLE
Bière importée	6,50 \$	Imported beer
Bière en fût domestique	(12oz) 4,00 \$ (12oz)	Domestic draft beer
SLEEMAN DRAFT,	(20oz) 5,00 \$ (20oz)	SLEEMAN DRAFT,
SLEEMAN ROUSSE	(PICHET 60oz) 14,00 \$ (PITCHER 60oz)	SLEEMAN RED
Bière en fût importée	(12oz) 5,00 \$ (12oz)	Imported draft beer
SAPPORO, OKANAGAN	(20oz) 7,00 \$ (20oz)	SAPPORO, OKANAGAN
	(PICHET 60oz) 19,75 \$ (PITCHER 60oz)	
Coolers	6,50 \$	Coolers
Bloody Caesar/Mary	5,50 \$	Bloody Caesar/Mary
Cocktails	5,50 \$	Cocktails
Café spécial	6,00 \$	Special coffee
Café - Out	1,75 \$	Coffee - Out
Apéros	5,00 \$	Aperitifs
Digestifs	5,00 \$	Digestive
Porto 2oz	6,00 \$	Porto 2oz
Fort	5,00 \$	Spirits
CC, VODKA, GIN, RHUM, ETC.		CC, VODKA, GIN, RUM, ETC.
Fort spécial	6,00 \$	Special spirits
COGNAC, GRAND MARNIER, DRAMBUIE, CHIVAS REGAL		COGNAC, GRAND MARNIER, DRAMBUIE, CHIVAS REGAL
Shooters réguliers	4,00 \$	Regular shooters
TEQUILA, SOUR PUSS, SAMBUCA, ETC.		TEQUILA, SOUR PUSS, SAMBUCA, ETC.
Shooters spéciaux	4,50 \$	Special shooters
B52, STINGER, ETC.		B52, STINGER, ETC.
Celliers des Dauphins	9,00 \$	Celliers des Dauphins
Vin « L'Auberge »	(VERRE) 4,75 \$ (GLASS)	Wine 'L'Auberge'
	(1/4 LITRE) 6,75 \$ (1/4 LITER)	
	(1/2 LITRE) 12,75 \$ (1/2 LITER)	
	(1 LITRE) 23,50 \$ (1 LITER)	
Eau - Bar BOUTEILLE	2,00 \$	Water - Bar BOTTLE
Boissons gazeuses	2,00 \$	Soft drinks
Virgin Caesar	2,75 \$	Virgin Caesar
Eau gazéifiée PERRIER	2,75 \$	Carbonated water PERRIER
Limonade	2,75 \$	Lemonade



Venez découvrir le Resto du Draveur c'est un pur bonheur

Frais de service de 3,00 \$ plus pourboire de 15 % pour toute commande à la chambre et à la piscine.
A service charge of \$3.00 and a 15% tip will be applied to all room and pool orders.



AUBERGE du DRAVEUR

Relaxez avec votre famille ou détendez-vous après une journée bien remplie dans notre piscine intérieure et nos spas, tout un profitant du paysage soigneusement aménagé. Des peignoirs et des serviettes sont à votre disposition.

Les clients locaux peuvent acheter une carte de membre du « CLUB du DRAVEUR »
carte non transférable.

Avantages au membre :

- Accès à deux spas extérieurs, deux saunas vapeur et un sauna sec, gymnase muni de 10 appareils, piscine intérieure.
- Serviettes de plage et robes de chambres.
- Escompte de 10 % sur le prix régulier des massages.

Aussi disponibles des laissez-passer journaliers donnant accès à la piscine, aux spas et aux saunas.

*** Gratuit pour enfant de moins de 12 ans accompagné de ses parents.*



Inspirez profondément et oubliez pour un instant votre vie mouvementée.

- **MASSAGES** suédois, pierres chaudes, détente, en tandem, pour les sportifs et pour la future maman.

***Massothérapeutes autorisés une partie ou la totalité du coût de votre massage peut être remboursé par votre régime d'assurance-maladie*

- **TRAITEMENTS** algothérapie, enveloppement d'algue, exfoliation corporelle et traitement anticellulite.

Des forfaits sont offerts et peuvent être personnalisés selon vos besoins, ils peuvent être acheter à la réception sous forme de cartes-cadeau.

Que ce soit pour tenir un mariage, une réception, une fête pré-nuptiale, un anniversaire ou même un baptême, nous avons des salles de réception disponibles pour toutes les occasions.

819 449-7022

WWW.AUBERGEDRAVEUR.COM

